



DE CURAÇAOSCHE COURANT

Deel LV.

ZATURDAG den 3den AUGUSTUS 1867.

No. 31.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Hoewel de jongste gebeurtenissen in Mexico de aandacht meer op Keizer Maximiliaan dan op diens gemalin hebben gevestigd, verdient het lot dier ongelukkige vrouw niet uit het oog te worden verloren. Onlangs is door een buitenlandsch blad gemeld, dat men haar den toestand had doen kennen, in welken zich de Keizer bevindt en de geneesheeren door den indruk, daardoor op den geest der kranke te weeg gebragt, een zekeren ommekeer in hare gezondheidstaat hoopten te bewerken. — In den beginne gelukte dat, maar de daardoor teweeggebragte verandering schynt niet van langen duur te zyn geweest. Er is althans vry ernstig sprake van het overbrengen der Keizerin Charlotte naar het kasteel Laeken, zoodra de verbeteringen, welke daar worden gemaakt, dit zullen veroorloven. De geneesheeren gelooven dat de indruk, dien de personen en voorwerpen, door welke de zieke in hare jeugd was omringd, op haar moeten maken, welligt eene verbetering in haren toestand zal teweegbrengen.

— Aan het verhaal van een vroeger gevangene van Juarez, ontleent men het volgende: Juarez is goedhartig en verschoont zyne gevangenen zooveel hy kan, maar hy kan niet altyd aan de inspraak van zyn hart gehoor geven. Hy is 64 jaren oud, gezellig in den omgang, van middelbare gestalte en in zyn geheel voorkomen een vry leelyk type van het gemengde Indische ras. Hy leeft zeer ingetogen, is buitengewoon matig, bemint den arbeid en heeft geene andere tusschenbejagen, het doen van verre togten te voet of te paard en het schaken, waarin hy overigens niet zeer bedreven is.

— De hoogeschool te Halle heeft de ministers von Bismarck, von Roon en von Mühler benoemd tot doctoren in de wysbegeerte, honoris causa. Gelyke onderscheiding is den generaal von Moltke ten deel gevallen. De Heer Otto Michaëlis, die insgelyks een diploma heeft bekomen, is redacteur van de *National Zeitung* voor het landhuishoudkundig gedeelte en deze onderscheiding alszins waard. De Pruisische avondbladen spreken reeds van Dr. graaf von Bismarck, die met zyn eere-diploma zeer is ingenomen. Vroeger is dezelfde onderscheiding ook aan andere ministers ten deel gevallen, zoo als aan graaf von Schwerin, baron von Patow, graaf von Pückler, enz.

— Behalve de onbepaalde amnestie, door den Keizer in Hongarye verleend, heeft hy het kroonings-geschenk van 100,000 ducaten, hem door den Hongaarschen landdag aangeboden, bestemd tot ondersteuning van invalide Hongaarsche en onbemiddelde weduwen en weezen van Honveda. Een grooter en edeler bewys, dat vergeven en vergeten is, wat vroeger oneenigheid gebragt heeft tusschen het keizerlyke Huis en Hongarye, kon moeijelyk gegeven worden. Den invloedryken middelaar tusschen kroon en volk, den Heer Deak, is reeds een blyk ten deel gevallen van den byzonderen dank des Keizers. Een ordeteeken of andere persoonlijk onderscheiding zou Deak zeker niet hebben aangenomen. De Keizer heeft hem nu zyn miniatuur-potret geschonken en daaronder eigenhandig geschreven: *Ferenca Jozsef Deak Ferenyansz emléke!* (Frans Jozef aan Frans Deak tot aandenken.)

Het officieuse blad meldt, dat de volgende onderscheidingen zyn verleend: De prins-primaat is benoemd tot kanselier en grootkruis der St. Stephanusorde. De minister-president Andrassy heeft het grootkruis dier orde en Frans Liszt het commandeurskruis der Frans-Jozef orde bekomen. Aan den baron Simon Sina, die by gelegenheid der krooning 10,000 guldens voor weldadige doeleinden heeft beschikbaar gesteld, is 's Keizers byzondere dank te kennen gegeven.

Hirshk meldt, dat H. M. de Keizerin het kleed van zilverstof en den sluifer, welken zy

by de krooning heeft gedragen, geschonken heeft aan den bisschop, om die in de Domkerk tot een blyvend aandenken te bewaren.

— Klapka, een der vryheidshelden van Hongarye gedurende 1848 en 1849 en sedert in ballingschap verkeerende, heeft een brief openbaar gemaakt, waarin hy te kennen geeft, dat hy het herstel der constitutionele orde van zaken in Hongarye met vreugde begroet, de krooning van Frans Jozef als Koning van Hongarye met welgevallen gezien en vooral de maatregelen van regtvaardigheid en versoening, waarmede die plegtigheid is gepaard gegaan, toegejuicht heeft.

— By den afscheidsmaaltyd, te Petersburg aan de Slavische deputatie aangeboden, welke de ethnografische tentoonstelling te Moskou heeft bezocht, heeft de afgevaardigde Subbotic, uit naam der overigen, het volgende gezegd: "Wy zyn in Rusland gekomen en hebben Rusland zoo groot gevonden, dat de naam van "keizerryk" niet voldoende daarvoor is, maar dat het veelmeer dien van "wereld" verdient te dragen. Petersburg en Moskou zyn steden, die hare wedergade niet hebben; Kroonstad is eene vesting, die haars gelyke niet heeft. De Russische natie is in ons oog grooter dan eenige ter wereld, en onvergelykelyk is de geneztheid, welke zy ons heeft betoond. Vrienden! komt ons wederkeerig bezoeken. Gy zult by ons wel zulke groote steden en zulk een rykdom niet aantreffen, maar gy zult in ons broeders vinden, die u opregt en innig liefhebben. By ons is alles nog onvoltooid, maar hetgeen zult gy hier vinden, die meer als u verkleefd zyn."

— Het tydskrift voor assurantien meldt dat de hagelslag, te Czernowitz, onlangs, volgens berigten, zulke vreeselyke verwoestingen heeft aangerigt, als welligt nimmer te voren ergens is geschied. De hagelslag, korrels ter grootte van een ei, duurde 23½ minntut, doodde 5 menschen en 60 dieren, vernielde 2 molens, 16 woonhuizen en scharen byna geheel, terwyl van de huizen der stad byna geen enkel onbeschadigd is gebleven.

— Een te Berlyn gevestigd burger heeft den gemeenteraad verzocht eene plaats aan te wyzen ter oprigting van een gedenkteeken voor Francis Drake, aan wien, gelyk men weet, de invoering der aardappelen in Europa te danken is. Hy stelt daartoe 16,000 thl. beschikbaar.

— Men heeft berigten ontvangen uit Abyssinie van 20 April, betreffende de aldaar aanwezige Engelsche gevangenen. Het blykt uit die tydingen, dat er in hunne positie nog niet de minste verandering is gekomen. De Heer Fiad, die ter onderhandeling door de Britsche regering daarheen was afgevaardigd, is te Matemma aangekomen, doch wachtte aldaar nog te vergeefs op een escorte, hetwelk Koning Theodorus hem had toegezegd, om hem naar het koninklyk kamp te doen overbrengen. Men zegt, dat lord Stanley aan Theodorus een ultimatum heeft gezonden, inhoudende eene bedreiging met het geheele verlies van Englands vriendschap, in geval de gevangenen niet binnen drie maanden, dat wil zeggen voor half Augustus, in vryheid waren gesteld.

— De toepassing van het beginsel van kosteloos onderwijs wordt in Frankryk meer en meer algemeen. Zoo heeft dezer dagen de gemeenteraad van Orleans besloten, dat, te beginnen met 1 October van dit jaar, in alle scholen voor lager onderwijs kosteloos onderrigt zal gegeven worden aan de kinderen, wier ouders in de gemeente wonen. De gemeenteraad van Saint-Lubins-Joncherets (Eure-et-Loire) heeft, niettegenstaande de maire dier stad zich daarentegen verzette, een besluit van gelyke strekking genomen.

— Wat een fraai geluid en veel keelvaardigheid eener zangeres kunnen opbrengen, is wel der vermelding waard. Adelina Patti, de vierde diva, heeft in het seizoen 1866-67, voor

hare voorstellingen in de Italiaansche opera te Parys, van de directie getrokken eene som van 235,000 frs. Buitendien ontving zy voor hare benefice voorstelling, na aftrek der onkosten, de niet onbeduidende som van p. m. 19,000 frs. Men moet hier tevens by doen opmerken, dat het speelsaizoen der Italiaansche opera slechts loopt van October of November tot Mei. De zangeres trad in dien tyd 120 malen op en verschaftte aan de directie eene totale ontvangst van 2,564,000 frs.

— De Parysche *Figaro* deelt eenige byzonderheden mede omtrent den Sultan Abdul Aziz, ten einde te doen uitkomen, dat hy niet behoort tot die categorie van Oostersche heerschers, welke alleen in het serail en in den harem op huane plaats zyn. Abdul-Aziz (zegt dat blad) is een geheel ander man; hy is een voortreffelyk, rechtschapen vorst, met een helder hoofd, een verlichte geest en een levendigen zin voor het goede, vooral voor werkzaamheid, orde en regtvaardigheid. Een enkele trek zal genoeg zyn, om hem te doen kennen. In de eerste dagen syner regering maakte men zich beducht, dat hy de oude staatkunde der Ottomannische heerschers volgen en de Christenen, indien al niet verdelfen, dan toch hun allerlei kwellingen aandoen zou. Toen een der Europeesche gezanten, ook in Turky's belang, by hem aandrang om den weg, door zynen vader en zynen broeder Abdul-Medjid ingeslagen, te blyven bewandelen, antwoordde de Sultan: "Verontrust u niet; myn weg ligt afstekend voor my. Indien een Muzulman of een Christen te gelyk in het water vielen, zou ik aan beiden te gelyk de hand toereiken. Laat dit u geruststellen."

— Ter gelegenheid der komst van den Sultan te Parys, wordt de anedote weder opgewarmd, volgens welke de beheerscher der geloovigen met Napoleon III verwant is. Men verhaalt, dat in het jaar 1788 eene schoone creole, genaamd Dubuc de Rivery uit de familie Tascher de la Pagerie, waartoe gelyk men weet ook Keizerin Josephine behoorde, door zeevoerders werd gevangen genomen en naar Konstantinopel gevoerd, waar zy wegens hare schoonheid en de gaven harer geest door Selim III, tot Sultane-Valide werd verheven. Zy werd alzoo de grootmoeder van den tegenwoordigen Sultan.

— Men weet, dat de kloosters, de geestelyke broederschappen, pastoors, enz. in Frankryk, ieder 500 fr. bydragen voor het onderhoud van een Pauselyken zouaaf; er zyn reeds 700 zoodanige bydragen ontvangen.

— Garibaldi heeft als "dictator" van Rome aan alle buitenlandsche gezanten, met uitzondering van den Franschen gezant, een memorandum gezonden, waarin geprotesteerd wordt tegen al wat in Rome sinds 1849 gebeurd is.

— Naar aanleiding van eene dezer dagen in het Huis der Gemeenten gevoelde woordenwisseling over den toestand van de gebouwen, waarin het Parlement vergadert, behelst de *Times* een opstel, waarin die toestand als zeer onvoldoende wordt afgeschilderd. Sedert 20 jaren zyn 34 miljoen p. st. aan het verbeteren van die gebouwen te koste gelegd, en nog is men er niet in geslaagd, de nodige ruimte voor alle leden van het Huis der Gemeenten te vinden. De ministers zicthen, indien zy allen tegenwoordig zyn, zoo gedrongen, dat men den indruk krygt, alsof zy op elkanders schoot zitten; gelegenheid tot schryven wordt fit de zaal niet gevonden; de doorgangen zyn opgezuld met leden, by gebrek aan zetels; bovendien is voor de acoustiek, zoo slecht gezorgd, dat het voor gewone sprekers byna onmogelyk is, zich door de geheele vergadering te doen verstaan. De *Times* vestigt in het byzonder de aandacht op die feiten, thans nu men op het punt staat, het aantal leden van het Huis der Gemeenten aanmerkelyk te vermeerderen.

— Eene aan het Parlement overgelegde opgave doet zien, dat de ryks-inkomsten van Groot-Brittannie in 1841 bedroegen £ 47,801,

954. in 1851 £ 51,811,649 en in 1861—62 £ 61,360,749. De bevolking beliep volgens de telling van 1841 18,540,682, in 1851 £0, 814,042 en in 1861 23,128,518 zielen.

— De secretaris der Petroleum Association schryft aan de *Times*, dat verleden jaar 115 branden ten gevolge van gasverlichting, en slechts 2 ten gevolge van petroleum-gebruik vermeld zijn op de politie-registers. De invoer van geraffineerde petroleum was in 1865 ter waarde van £ 430,000 en bedroeg in 1866 £ 696,000.

— De zucht van het werkvolk in Engeland om den arbeid te staken en daardoor de meesters wellicht te noodzaken de weekloonen te verhoogen, is aanstekelyk tot in het bespottelyke, want thans verneemt men, dat ook de rattenvangers hun werk hebben gestaakt. Zy eischen 4 sh. 6 p. (£ 2. 70) voor het leveren van een dozyn ratten, onverschillig van welke kwaliteit. Gelyk men weet laten liefhebbers ze vechten met eene zekere soort van honden.

Om Londen van water te voorzien, is door de heeren Hemans en Hassard, twee bekende civiel-ingenieurs, een plan voorgesteld dat zeker aandacht verdient, al ware het slechts om zyne stoutmoedige vinding, daargelaten de uitvoerbaarheid er van. De hoeveelheid water, welke de Britsche hoofdstad binnen korten tyd noodig zal hebben, wordt begroot op 225,000,000 gallons daags, eene hoeveelheid, die met gewone middelen ongetwyfeld niet te verkrygen is. De heeren Hemans en Hassard stellen daarom voor, de meeren van Thirlmere, Uilswater en Haweswater tot reservoirs te maken en Londen door middel van buizen, tunnels en yzeren pypen het water daaruit te voeren. De gezamenlyke kosten van dit kleine plannetje zijn beraamd op 12,200,000 pond sterling (12 maal zoo veel guldens!) die gevonden zouden moeten worden door eene contributie van 10 stuivers per pond sterling op de waarde der huizen en andere bezittingen in Londen.

— Te Worms is onlangs een vrymetselaars congres gehouden; 28 Duitsche loges waren talryk vertegenwoordigd. Naar men verneemt zijn de grondtrekken vastgesteld voor eene algemeene bondswet. Er zullen nationale loges zijn en men zal trachten eene al deze omvattende algemeene groote loge tot stand te brengen.

— Zes torenklokken, afkomstig van vernielde kerkgebouwen der oproerige Candioten, werden onlangs te Smirna door Turken openlyk te koop aangeboden. Zy zijn door de Israëlietische gemeente daar ter stede gekocht en aan den Grieksch-nartsbisschop van Smirna geschonken, om te dienen voor de eerste Christenkerken, die op Candia weder opgebouwd zouden worden.

— De te New-York gevestigde correspondent van een der Engelsche bladen beweert, dat in een niet gering aantal Staten der Unie de zaak der afschaffing van den sterken drank weldra het karakter zal bekomen van een staatkundigen stryd in den boezem der voor het overige zeer eensgezinde radicale party. De dusgenaamde Maine-wet van 1855 is namerlyk in Massachusetts weder van kracht verklaard; in Connecticut is eene soortgelyke wet afgekondigd; te New-York wordt sedert eenige maanden eene gestrengere verordening tegen het verkoopen van sterken drank op Zondag (Sunday drinking) met kracht gehandhaafd, en Philadelphia wil, naar het schynt, de te New-York heerschende gestrengheid nog overstreffen.

— De Koning van een der eilanden van Nieuw-Zeeland, die weinig in Europa bekend is en er geene gezanten heeft, Z. M. Moripolanta, heeft een dagblad opgerigt, hetwelk by de koninklyke courant noemt en door hem zelve wordt geredigeerd. In het eerste nummer, eene soort van prospectus, verklaart hy voortaan de wereld met al zyne plannen te zullen bekend maken. De bedoeling is zeker loffelyk, maar daaraan schynen eigenaardige moeilijkheden verbonden te zijn, vooral indien het dagblad van Z. M. Moripolanta in het Zeelandisch is geschreven.

— De Kamer van Afgevaardigden te Lissabon heeft met eene groote meerderheid van stemmen het wetsontwerp tot afschaffing der doodstraf in Portugal aangenomen.

— De *Correspondencia* maakt een telegram uit Rio-Janeiro openbaar, waarin gemeld wordt, dat de slaverny by keizerlyk besluit in Brazilië is afgeschaft. Dat besluit zal 8 April 1868 in werking treden en de daarin voorgeschreven maatregelen zullen binnen 20 jaren volledig uitgevoerd moeten zijn.

— In een half-officieel dagblad van Rio Janeiro wordt aangaande het plan tot afschaffing der slaverny in Brazilië een en ander medegedeeld, waartuit blykt, dat de groote meerderheid dergenen, die thans nog slaaf zijn, als slaaf zullen sterven. Eerst in het jaar 1900 zal de slaverny ophouden te bestaan en inmiddels zal de afschaffing langzamerhand worden voorbereid. Zoo zullen b. v. de kinderen van slaven, geboren nadat het hierop betrekkeelyk ontwerp kracht van wet zal hebben erlangd, worden beschouwd als leerknappen by de eigenaars hunner ouders. Op twintigjarigen leeftijd zullen zy geheel in vryheid worden gesteld. Verder zullen uit een afzonderlyk fonds telken jare eenige slaven worden vrygekocht. In een Engelsch dagblad wordt niet ten onrechte opgemerkt, dat men zoo doende wys en philanthropisch is, ten koste van een volgend geslacht. Het vreest ook, dat het goede voornemen, om jaarlyks eenige slaven vry te koopen, wel eens zou kunnen worden veydeld, indien een slechte oogst, een oorlog of andere omstandigheden, het raadzaam maken, een tekort in de schatkist, uit het slavenfonds te dekken. Intusschen is toch reeds dit gebrekkige plan eene groote schrede in de goede richting. Het schynt ook, dat de vryverklaring der slaven in Brazilië niet zoo vele bezwaren zal ontmoeten als in de Unie, ofschoon hun aantal (3,000,000), byna een derde gedeelte is van het cyfer der geheele bevolking. Het vooroordeel tegen de zwarten, de scherpe afscheiding tusschen de blanken en negers, is in Brazilië niet zoo sterk als in de Unie en reeds vroeger was de overgang van de slaverny tot de vryheid er veel gemakkelijker dan in de Unie. Ofschoon dus nog een menschen-slag tot vryheid zal gaan eer de gewenechte uitkomst is bereikt, kan men zich toch thans reeds verheugen in het vooruitzicht, dat de slaverny weldra uit byna de geheele nieuwe wereld zal zijn verdwenen.

— Het Fransche tydscrift *Les Mondes* vermeldt een merkwaardig voorbeeld van levenskracht, eigenlyk levens-taaiheid eener plant. Dit voorbeeld is zooveel te opmerkelyker, daar de bedoelde plant tot de hoogere orden van planten behoort, waarvan de levensfunctien veel eerder door uitwendige invloeden worden gestoord dan by de lagere organismen. De bedoelde plant is de vleeschige grootbloemige *Lewisia rediviva*, die in Britsch Columbia, in Oregon en in Californie voorkomt. Ofschoon zy gedroogd en twee jaren in de herbaria bewaard is, houdt zy niet op te groeijen en dryft hare uitspruitsels door het papier heen.

Dr. Lyell, in Engeland, moet, volgens het Fransche tydscrift, eene der planten gekocht en daarna gedroogd hebben, om de taaiheid dezer plant op de proef te stellen. Nadat het zoo behandelde exempl. 1½ jaar in gedroogden staat en tusschen papieren gelegd had, was de levensvatbaarheid der plant niet vernietigd, maar droeg zy, na hare verplanting in den botanischen tuin te Kew, zeer schoone en talryke bloemen.

Mexika. Landbouwwerktuigen kenden, de Mexicanen tot voor korten tyd byna niet. Zy maakten den grond los met puntige palen en zaaiden in ryen, die met groote zorg getrokken werden. Waar de bodem en het klimaat het vereischten, werden de velden gevlooid door middel van kanalen en dammen. Zeker is het, dat de oude Azteken in de tuinbouwkunst, het kweeken van bloemen en ooft veel hooger stonden dan het destyds beschaafde Europa. De liefhebbery in bloemen ging zóó ver, dat eens Montezuma I slechts daarom een oorlog aanving met den vorst van Yuquap, omdat de laatste hem niet eene van de zeldzame "roode bloemen" wilde zenden, die in zyne tuinen bloeiden. De tuinen van Itzapalapan, Mexiko en Tetzcutzinko waren wegens hunne exotische bloemenpraecht en hunne vroegere vorstelyke aanslagen (kunst-waterwerken, vyvers met watervogels, volières enz.) beroemd.

Bedorven jongens—Zelfzuchtige echtgenooten. De beroemde schryfster, Fanny Fern zegt: "Als ik een jongen had, zou myne voornameste zorg zijn hem toegeefelyk te maken jegens zyne zusters. Waarom? Omdat zoo menigen jongen het tegendeel is geleerd; zyne zelfzucht wordt met elken dag sterker, totdat hy trouwt met eene vrouw, van wie hy verwacht dat zy naar zyn commando's zal luisteren, gelyk zyne zusters. Zeer dikwyls hoort men moeders hare dochters vermanen, dit te doen, dat te laten, met de waarschuwing er by dat zy anders den man, dien zy eenmaal mogen krygen, ongelukkig zouden maken. Maar wanneer hoort men een jongen vermanen, met het oog op de vrouw, die hy eenmaal huwen zal? Misschien zal men lagchen om dat denkbeeld; maar ik begryp nog volstrekt niet, waarom de vermaning in het eene geval nuttig

zou zijn en in het andere niet. Neen, wanneer men de meisjes in een gezin noodzaakt om precies op haar tyd aan tafel te komen, op boete van knorren en koud eten, en daarentegen het outbyt bewaart en de thee warm houdt voor jongens, die verkiezen een paar nren later op te staan dan de overige leden van het gezin, dan begaat men een noodlottigen misslag, daar men de jongens bederft en een zelfzuchtigen echtgenoot opvoedt voor een of ander ongelukkig meisje, wier hart hy veroverd. Deze moeders zijn dan de eerste om zich by medelydende vrienden te beklagen dat "haar Jan" eene vrouw heeft getrouwd, die zoo punctueel en zoo weinig toegevend is. De zusters verkondigen dan op meewarigen toon dat die "lieve Jan" zoo bitter ongelukkig is geweest van eene vrouw te trouwen, die er volstrekt niet van houdt, elken avond, dien hy buiten's huis doorbrengt, met het najagen van allerlei amusemenen, zyne kousen te stoppen. De tantes, de ooms, de néven en nichten, tot den honderdsten graad, vallen in koor in, tot dat de "lieve Jan," wanneer hy niet verstantig genoeg is om de klove te onderscheiden, die er ligt tusschen theorie en praktyk, blykbaar uit hunne punctueele houding tegen over hunne eigen echtgenooten, zich geregtigd zal achten om zyn naam te zien opgenomen in het boek der martelaars.

"Zoo als ik zeide, het kwaad begint met de huisselyke opvoeding van den jongen. Zusse moet zyn handschoenen en kousen repareren, zyne overhemden stryken, wanneer hy het maat begeert; maar "broër" mag altyd, ten behoeve van andere dames, weigeren zyne zusters op avondpartyjes te vergezellen, hun andere genoegeens aan te doen, in één woord: hy mag in zyne zelfzucht al hare aanspraken op zyne welwillendheid in den wind slaan.

"Dat alles is zeer ongelukkig, en jongens, die aldus opgevoed zijn, moeten ongetwyfeld in botsing komen met hunne echtgenooten, wanneer het huwelyk iets anders blykt te zijn dan eene quaestie van blinde, onvoorwaardelyke gehoorzaamheid van de vrouw. En als men zich nu voorstelt hoe die zelfzucht duizendvoudig wordt versterkt in de jaren van het onghuwde vryersleven, dan is het niet zoo vreemd dat "huisselyk geluk" allengs tot den staat van overlevering vervalt.

"Inderdaad; hoe gy 't ook beschouwt, een man deugt nergens voor, die zich door het huwelyk niet laat lichterren. De meest zelfzuchtige man, die ooit gevormd werd door het spel van opvoeding, waarover ik my beklag, geeft onwillekeurig en zonder dat hy het weet duizendmaal op één slag zyne wenschen en begeerten prys, ten behoeve van dien kleinen, vleijenden prater, die zyne armen om vaders hals heeft gelagen, en hem met zyne flauwelen lipjes kust. Hy weet zelf niet dat dit kind hem, dag aan dag, spoediger en zekerder tot een christenmenschen maakt dan bybel of gebedenboek, die buitendien wellicht, ook alwoer ten gevolge van zyne opvoeding, gesloten boeken voor hem zijn.

"Men denkt wellicht dat ik de ondeugd van zelfzucht alleen aan de sterke sekse toeschryf. Volstrekt niet. Er zijn vrouwen, die walgelyk zelfzuchtig zijn; vrouwen en moeders, die deze beide namen onwaardig zijn; maar ik zou tien zelfzuchtige mannen, tegen éene zelfzuchtige vrouw kunnen aanwyzen, en het is daarom dat ik de aandacht vestig op dit punt van opvoeding. Zoo de helft der vermaningen die door ouders tot hunne dochters worden gerigt, aan hunne jongens werden besteed, zou het huisselyk en de maatschappij er by winnen."

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 2 Augustus 1867.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 10 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Oents moet 1½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een optce minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

KENNISGEVING.

DE Commissie van taxatie, benoemd by Gouvernements besluit van den 29 Juny dj. No. 337, zal in de aanstaande week, te beginnen met Donderdag den 8 dezer, het derde district dezes eilands (Midden divisie) bezoeken.

Curacao den 2 Augustus 1867.

Namens de Commissie,
De Voorzitter,
J. W. HELDEWIER VIGNON.
De Secretaris,
ESKILDSSEN.

Administratie van Financien. Publieke Inschrijving

WEGENS den verkoop by aannemelyke aanbiedingen van het volgende, afkomstig van het eiland Bonaire en te bezigtigen in 's Lands Magazyn alhier, te weten:

2,943 lb. Aloë (50 kistjes).

Degenen, die daarin gading hebben gelieven zich by beslotene biljetten van inschrijving ter opgemelde Administratie te vervoegen, alwaar de biljetten zullen worden aangevonden op *aanstaanden Dingsdag, den 6 dezer*, tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat de aflevering der aloë zal geschieden volgens het netto gewigt vermeld op de kistjes en tevens verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 2 Augustus 1867.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE ondergeteekende maakt hierby aan belanghebbenden bekend, dat de lysten wegens de als nog onbetaalde belasting op grondeigendommen en hypothecken over het 1ste en 2de kwartaal dezes jaars, in zyne handen zyn gesteld, en verwtigt hen tevens, dat, na verloop van 14 dagen, de alsdan nog uitstaande posten, geregelyk zullen worden ingevorderd.

Curacao den 2 Augustus 1867.

De waarn. Procureur Generaal,
SOL. C. HENRIQUEZ.

HET vertrek van de Pakket is bepaald op Woensdag, den 7 dezer; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curacao den 2 Augustus 1867.

De Commis belast met de Postdirectie,
H. A. MELLINK.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Adolfo Canzani.
Bartolomé Lion.
Elias Penso.

Curacao den 2 Augustus 1867.

De Commis belast met de Postdirectie,
H. A. MELLINK.

De "Emma Dean."

DEGENEN, die met de Nederlandsche Schoenerbrik EMMA DEAN, Kapitein J. R. ATKINSON, welke alhier van Nieuw York verwacht wordt, goederen ontvangen, worden hierby verzocht iemand met de ontvangst derzelve te belasten en daarvoor request te geve. Geene vorderingen voor vermiste goederen zullen erkend worden, dan die, welks gemis blyken zal uit de request in het bezit van den stuurman.

Curacao den 2 Augustus 1867.

B. DE SOLA.

The "Emma Dean."

PARTIES expecting goods per Dutch Brigantine EMMA DEAN, J. R. ATKINSON, Master, to arrive from New York, are hereby respectfully requested, to appoint some person to receive their packages, at the wharf, as they are landed, and sign receipts to the mate for the same. No claims for goods missing shall be admitted, unless the deficiency be proved by the receipts in the mate's possession.

Curacao 2nd August 1867.

B. DE SOLA.

Comité Local de la

"Alianza Iarnelta Universal."

LA reunión general de los miembros de dicha Sociedad, en esta isla, aplazada en la sesión del 26 Junio, tendrá lugar en el salón del "International Hotel", el lunes 5 del corriente a las dos de la tarde, con el fin de elegir los miembros del comité local para el año de 1867 a 68.

Curacao 2 de Agosto 1867.

D. A. DE LIMA, B. DE SOLA,
Secretario, Presidente.

Dienstheurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 3 Augustus 1867.

Bestuurders de Heer S. D. O. Henriques.

Commissarissen de Heeren H. A. S. Muller
en J. J. Naai.

CURACAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—July.

27 ven. schr. Gumarebo, Esparza, Vela de Coro.
n. gren. schr. Lucie, Vidal, Goajira via Aruba.

29 ven. schr. Gazader, Valery, Maracaibo.
" bark Joven Elena, Andrades, San Juan.
ned. " Minerva, Gomez, Aruba.

31 " " Jane, Hart, Bonaire.
Augustus.

1 eng. schr. Annie Mussenden, Mussenden,
St. Thomas.

ned. " Leonor, Kalkreuter, St. Domingo.

2 ven. bark Bernarda, Marconnier, Pto. Cabello.
ned. schr. Paqueto de La Vela, Lopez, Vela de Coro.

UITGEKLAARD.—July.

26 ven. schr. Ceres, Campo.

27 " " Emilia, Cruz.

ned. " Colibri, Prince.

29 ven. " Bella Avelina, Wefel.

30 " " Sullivan, Olivares.

" bark Joven Elena, Andrades.

ned. " Elvira, Thodé.

31 " schr. Elenita, Zalm.

" " Rigolette, Gorsira.

" schr. brik Columbus, Wolking.

" bark Minerva, Gomez.

eng. schip A. O. Small, O'Brien.

Augustus.

1 ven. schr. Cisne, Bermudez.

ned. " Esperanza, Hart.

2 ven. bark Manuelita, Lion.

VERTROKKEN: Donderdag den 1, naar het Deensche eiland St. Kruis, het Oorlogstoomschip der Vereenigde Staten van Amerika OSCOLA, Kommandant FOSTER;

— naar Amsterdam, de Nederlandsche brik COLUMBUS, kapitein F. H. WOLKING. Als passagier de Heer J. A. TH RIELE, R. C.

Men heeft het verlies te betreuen van den Engelschen Schoener ANNY MUSSENDEN, kapitein MUSSENDEN, komende van St. Thomas, die verleden Woensdag, den 31 July, beoosten de haven, digt by den mond, op strand liep. Er werden alle pogingen aangewend en hulp gebragt door de manschappen van Z. M. Stoomschip SOEMING, Kommandant J. J. A. D. PHARR, om het vaartuig te redden, doch vruchteloos. Het had slechts eenige vaten vischolie aan boord, welke met de seilad, touwwerk en andere toebehooren, geborgen werden. Het vaartuig werd den volgende dag als wrak vercocht.

In ons vorig nummer deden wy mede, dat de Nederlandsche Schoener Phoebe, Kapitein The. J. Taylor, alhier tehuis behorende, door een Oorlogstoomschip der V. S. van Columbia aan de kust van Goajira werd genomen, gewapend en te Sta. Martha ongebragt. Gisteren is de gemelde schoener Phoebe alhier van Sta. Martha aangekomen, en wordt het door ons medegedeeld berigt bevestigd.

Naar wy vernemen, werd de Phoebe door het Columbiaansche stoomschip genomen en gewapend, ten einde daarvan gebruik te maken in zyne krygsvorstellingen tegen de stad Riohacha. Na den ganschen dag de stad beschoten te hebben, vertrok het stoomschip, vergezeld van den schoener Phoebe en andere vaartuigen, in den avond, naar Sta. Martha, en denzelfden dag na zyne aankomst te Sta. Martha werd aan kapitein Taylor te kennen gegeven, dat zyn vaartuig vry was en hy, wanneer hy ook verkoos, vertrekken kon en dat hem voor de dienst van zyn vaartuig schadeloosstelling zou gegeven worden. Het stuk geschut aan boord van den schoener werd door de manschappen van het stoomschip aan boord van hun schip overgebragt.

Kapitein Taylor weigerde de aangeboden schadeloosstelling aantemen en liet, bystaan door den Hamburger Consul, protest aantekenen tegen de wederregelyke handelingen van het Columbiaansche stoomschip. De Nederlandsche Consul te Sta. Martha was afwezig, hy bevond zich te Orangetown; op ontvangen kennisgeving van het gebeurde, ont-

ving kapitein Taylor eene aanbeveling om zich te vervoegen by den Consul van Hamburg, die zyne zaken regelen en zyne belangen zoude behartigen, gelyk ook geschied is.

STO. DOMINGO. El Monitor van Sto. Domingo van den 27 July jl. bevat eene overeenkomst, gesloten door de gevolmagtigden van den President der Dominicaansche Republiek en den President der Republiek van Hayti, waarvan het volgende de zakelyke inhoud is:—

Wenschende de vriendelyke betrekkingen, welke er thans tusschen de beide staten bestaan naauwer aan te sluiten en voortdurend te maken, hebben de genoemde Presidenten besloten de voorloopige grondslagen van een traktaat van vrede, vriendschap, handel en zeevaart daartestellen:

Art. 1. By voortdurend zullen vrede en vriendschap bestaan tusschen de Dominicaansche Republiek en de Republiek van Hayti, en tusschen de burgers van beide staten, zonder onderscheid van plaatsen en personen.

Art. 2. Het gouvernement van Hayti en dat der Dominicaansche Republiek verbinden zich wederkeerig niet te zullen toelaten noch te gedogen, dat op hun grondgebied zich eenig persoon of party vestige met het doel om, op eenige wyze ook, de rust en orde in den naburigen staat te verstoren.

Zy verbinden zich tevens om van de grenzen te verwyderen en uit het grondgebied te zetten alle personen, wiens tegenwoordigheid aldaar wanorde of ongeregelheden kunnen veroorzaken.

Art. 3. Het voorgaande artikel wordt toegepast tegen de personen, benden of partyen, welke aangeweten worden door een der beide regeringen, of door bekomen kennis van handelingen, welke het nemen van dien maatregel kunnen vorderen.

Art. 4. Met het doel om die betrekkingen naauwer aanteluiten, komen de contracterende partyen overeen om vertegenwoordigers of handels agenten te benoemen op alle plaatsen, waar zulks noodwendig mogt geacht worden; zullende die vertegenwoordigers en agenten, zoo in hunne personen als goederen, dezelve voorregten, onderscheidingen en uitzonderingen genieten, welke toegestaan zyn of toegestaan mogten worden aan die van de meest bevriende natien.

Art. 5. De contracterende partyen verbinden zich om met al hare macht en hun vermogen de integriteit van hun grondgebied te handhaven, en niet te zullen afstaan, verbinden noch vervreemden aan eenige buitenlandse mogendheid, het geheele noch eenig gedeelte van hun grondgebied noch van de bygelegene onderhoorige eilanden.

Art. 6. De contracterende partyen verbinden zich om, wanneer zulks mogt vereischt worden door vyandelyke aanvallen van buiten, een defensief verbond te sluiten.

Art. 7. Door een speciaal tractaat zullen de grensscheidingen van beide staten vastgesteld worden. Middelerwyl zal er geene veranderingen daarin gemaakt worden.

Art. 8. De Haytiaanen en de Dominicaanen kunnen ongestoord en met alle veiligheid met hunne vaartuigen en ladingen in de voor den vreemden handel geopende havens van beide landen komen en zullen behandeld worden als burgers van de meest bevriende natien.

Art. 9. De voortbrengselen van beide Republieken, welke over de grensscheidingen ingevoerd worden, zullen vry zyn van alle belastingen.

Art. 10. De vorderingen, welke kunnen gedaan worden door een van de beide regeringen betrekende onroerende goederen, welke gelegen zyn in een der staten, en die tydens de afscheiding in 1844 bezittingen van individuen waren, zullen door een speciaal tractaat vereend worden.

Art. 11. De uitlevering van personen, die beschuldigd zyn van misdaden, welke met zware of ootterende straffen bedreigd worden, zal het onderwerp uitmaken van een speciaal tractaat.

Hieronder zullen in geen geval staatkundige misdadigers begrepen worden.

Art. 12. Deze overeenkomst zal in alle hare deelen in werking komen na de uitwisseling der ratificaten; doch art. 2, 3 en 4 zullen terstond ten uitvoer gelegd worden.

De uitwisseling der ratificaten zal binnen den tyd van twee maanden te Port-au-Prince plaats hebben; doch het tractaat van vrede zal definitively gesloten zyn zes maanden na de uitwisseling der ratificaten, of vroeger, indien zulks mogelyk zy.

De gevolmagtigden hebben de bovenstaande artikelen met hunne ondertekeningen en hunne zegels bekrachtigd in de stad Santo Domingo, op den 26 July 1867.

GEPANTSERDE SCHEPEN.

Elke natie is nu verlangend om zich van dit nuttige oorlogsmaterieel te voorzien, maar terwijl deze eeuw van kolen en yzer zich zoo te regt beroemt op zulke bewyzen van hare kracht en hare hulpmiddelen, moeten wy de noodzakelykheid niet vergeten, om middelen te vinden, om het ligchaam van den matroos op gelyke wyze als zyn schip te versterken, en wel door aan zyne constitutie meerdere kracht te geven. Deze opmerking is gemaakt geworden wegens de talryke gevallen van geheel en al gebroken gestellen, welke volgens duidelyke bewyzen volmaakt en voortdurend genezen worden door de geneesmiddelen van Professor Holloway. Pyn gedurende een zekeren tyd te verzachten is eene weldaad voor de lydende menschen, maar het is een oneindige groote zegen om kwalen uit te roeijen en de voormalige kracht weer te geven aan vervallen gestellen. De geneesmiddelen van Holloway ontwortelen de kwaal, en ontwikkelen "de levensvonk" of de kiem der gezondheid weder tot vernieuwde werkzaamheid. Duzenden van degenen, die in hunne uiterste ellende en wanhoop te vergeefs elk ander middel gebezigd hebben, dat voor hunne ziekten kon uitgedacht worden, hebben ten laatste in de "Pillen en Zalf van Professor Holloway" hun "paarl van groote waarde," hun "verborgen schat," en hun "opgehelderd geheim" tot hunne groote tevredenheid gevonden.

Zy, die er eens de proef van genomen hebben houden zich er onveranderlyk aan, niet alleen als onfeilbaar middel, maar ook als een voorbehoedmiddel, een beschermengel tegen alle soorten van kwalen, want alleen door de constitutie te versterken, en alle organen voor verlies van krachten te behoeden, en het bloed te zuiveren, wordt het geheele omkleedsel, als het ware, onbereikbaar voor de pylen der ziekte. Indien men het menschelyke ligchaam een harp met duizend snaren moge noemen, dan kan men zeggen, dat Holloway's middelen deze voortdurend zuiver gestemd houden, of deze tot hare vroegere harmonie terug brengen, indien die harmonie reeds op de een of andere wyze verstoord is geworden. Maar wat ons het meest verwondert, dat is de wonderlyke regeling en besturing, van de centraal inrigting te Londen, het brandpunt, dat de stralen der gezondheid tot aan de uiterste grenzen der aarde heenschiet, eene inrigting die deze middelen voortdurend in het bereik stelt van elke bestaande gemeente, over het gehele wereldronde! Deze alom te verkrygen middelen, oorspronkelyk uitgezocht, zoo als ons is verzekerd, uit voortbrengselen van den grond, doch op eene geschikte wyze toebereid, zyn actief of passief naarmate het geval het vereischt. De Pillen hebben versterkende, zoowel als zuiverende eigenschappen, en bevorderen het een of andere benoedigde, naarmate de verschynselen het vereischen; de zalf, die tegelyker tyd een zuiverings en een heelmiddel is, werkt op dezelfde wyze, en beiden zyn de natuur behulpzaam om zich van den algemeenen vyand te ontdoen, naamlyk van de ziekte. Wy zeyden, dat zy de natuur behulpzaam zyn, want men zal nimmer kunnen tegenspreken, dat de meest wyze, de zekerste, de onfeilbaarste manier te genezen daarop gegrond moet zyn, dat de Natuur bystaat, en in staat stelt, de kwalen te verdryven, en de constitutie reeds gedurende het tydperk der herstelling te versterken. Dit zyn de twee groote doeleinden, die door Holloway's Pillen en Zalf bereikt worden. — *Overgenomen.*

HET NUT VAN HET ZOUT VOOR DEN LANDBOUW.

Aangaande het nut van het zout voor den landbouw, zullen, zegt een der laatste nummers van de *Sterk der Vlaamsche landb.*, onze lezers niet zonder belangstelling het gevoelen dien-aangaande vernemen van verscheidene zeer geleerde mannen. Genoemd blad laat daarop ongeveer dit volgen:

Vauban: "Het zout is eene manna door den Hemel aan den mensch geschonken."

Buffon: "De belasting op het zout heeft aan den landbouw meer kwaad gedaan dan hagel en vorst."

Boulay: "Het zout is voor de beesten nog noodzakelyker dan voor den mensch."

Chaptal: "Het zout is van eene eerste noodzakelykheid voor de herkauwende dieren; de belasting op het zout is de vernielende geeset van allen landbouwvoorspoed."

Thémar: "Zeker ja, men zou moeten verminderen, zoo niet geheel afschaffen, de belasting op het zout, niet alleen om dienswille, dat de werkende volksklasse zich het tot lagere pryzen zou kunnen verschaffen, maar ook om aan den landbouw toe te laten er gebruik van te maken."

Fawtier: "Het zout maakt het voedsel gezonder, spaarzaamer, onderhoudt de spysver-

terende krachten, het vermindert de kansen van ziek te worden en vroegtijdig te sterven, en zyn gebruik maakt de vetwording profytiger. De os, het schaap, het varken, vetten beter, spoediger, en met mindere onkosten, wanneer zy zout ontvangen; hun vleesch is smakelyker en van betere kwaliteit."

Dombasle: "Het is zeker, dat er geene belastingen meer schade doen aan den landbouw dan degenen, die op het zout geheven worden."

Liebig: "Het zout is volstrekt noodzakelyk voor het eten der beesten."

Moll: "Al degenen, die beesten vetmesten, spreken maar één woord aangaande den gunstigen invloed van het zout, niet alleen op den gang der vetwording, maar daarenboven nog op de kwaliteit van het vleesch."

Girardin: "De melkkoeijen, die gezont en eten of drinken ontvangen, eten smakelyker en drinken liever; zy zien er opgeruimder uit, en haar hair blinkt; zy geven langer en meer melk."

"Men heeft bemerkt, dat het zout een middel is om het vee te doen grazen in zure lage weiden of van gemeene hoedanigheid."

"In Bretagne en in Beneden-Normandie heeft men de oude gewoonte de mesthoopen met zeewater te besproeijen."

"Het zout, gemengd met den mest of gebruikt in compost of *smoorhoop*, in de evenredigheid van 300 kilogr. per bunder, bezit daarenboven het onschatbaar voordeel de vochtigheid van de lucht op te slorpen en ze beschikbaar te stellen voor de planten, die door de droogte lyden."

Malagutti: "Men bedient zich van het zout tot twee verschillende oogmerken; voor het voedsel der beesten en voor de verbetering der lander. Wat het eten der beesten aangaat, ik geloof, dat het vraagpunt opgelost is. Als verbetering der lander, ik twyfel er niet aan, of het zout is een waarachtig voedsel voor het meereudeel der planten, vooral wanneer het gemengd is met aardachtige phosphaten of met composten of *smoorhoopen*. Indien iemand van het nut des zouts in den landbouw een vraagpunt wilde maken, men zou hem houden al zeer verdraaid te wezen."

Payen, Barral, Moussette: "Men heeft menigmaal ondervonden, dat, met 10 tot 15 poot zout te mengen by de *glans*, deze ophoudt eenen amoniakalen damp te verspreiden en alzoo de vruchtbaar makende elementen, die zynen rykdom uitmaken, belet te vervliegen."

Boussingault: "Zout is zeer voordeelig om het voedsel te bewaren en het verwekt den eetlust. Als mest heeft het zout slechts een uitwerksel voor zoo veel het met twee derde van zyn gewigt gemengd zy met kalkachtige stoffen."

John Sinclair: "Het zout werkt als ammendement voor het bouwland. Het kan nuttig zyn om de vruchtbaarheid van schrale lander op te wekken."

"Het biedt een krachtadig middel aan tegen het bederf. Gemengd met het zaaiwaan of de zaden bevrydt het ze van de aanvallen der insekten. Het begunstigt de ontwikkeling der oliegevende planten."

"Het vermeerdert de opbrengst der weiden en meerschden. Het verbetert de hoedanigheid van het hooi."

"Het maakt de grove voedsels voedzamer, en de vruchtige minder schadelijk voor het rundvee en de paarden. Het bevrydt de beesten van ziekten en helpt tot hunne gezondheid bydragen." — *Landbouw Ct.*

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 19 July 1867.

BY Gouvernements besluit van den 11 dezer No. 359 is aan den persoon van *Johannes Simons* vergund, den familienaam van *Nieuw* te voeren.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 26 July 1867.

DEGENEN, die eenig narigt kunnen geven omtrent de weduwe en kinderen van zekeren *Gerard de Raadt*, die omstreeks het jaar 1844 van dit eiland naar *Nederland* vertrokken is, worden hierby verzoekt, in het belang dier weduwe en kinderen, ten spoedigste daarvan ter Gouvernements Secretarie aangifte te willen doen.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 26 July 1867.

OP den 16 dezer maand is door de stemgerechtigden op het eiland *Aruba* tot Landraad aldaar gekozen de Heer *J. M. Eman*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

OPROEPING

van Crediteuren en Debiteuren.

DE Crediteuren en Debiteuren van den boedel van wyle Mejufvrouw *HENRIETTA CLEMENTINA SPECHT*, laatst weduwe *BALENTIEN MARTINUS*, worden hierby opgeroepen en aangemaand om binnen den tyd van vier weken,—de eerstgenoemden hunne schuldvorderingen met derzelve bewyzen in te dienen,—en de laatstgenoemden, het door hen verschuldigde aan den ondergeteekende te voldoen.

Curacao den 26 July 1867.
P. T. KRAFFT.

OPROEPING.

AL degenen, die iets verschuldigd zyn aan wylén *MARIA MARTHA CALISTER* of wel degenen, die eenige goederen genoemde *MARIA MARTHA CALISTER* toebehoorende, onder zich hebben, worden verzocht daarvan op en aangifte te doen by de ondergeteekende executeuren.

Curacao den 26 Juny 1867.
B. T. J. FREDERIKS.
P. T. KRAFFT.

United States Consulate.

Curacao July 25th 1867.

NOTICE is hereby given, that *Wm. V. E. HORAN Esqr.* has been duly appointed by the Government at Washington, as Vice Consul of the United States, and will be found at Consulate, as now located.

JAS. FAXON
U. S. Consul.

EL infraescrito se ha separado amistosamente de la casa de los Señores *J. A. JESURUN & ZON*, en cuyo escritorio ha estado trabajando durante algunos años en calidad de tenedor de libros.

Quiero manifestarles lo permitirán llevar algunos juegos de libros, ofrece al efecto sus servicios a este comercio.

Curacao 25 de Julio 1867.
JACOB A. CUBIEL

TE KOOP

EENE GOEDE PIANINI. Adres ter dezer Drukkery.

TE KOOP

by August Muller,

a k o n t a n t,

ROOD MANGEL SPARREN.

Holloway's Pillen en Zalf.

Smart en Pyn. De mensch is ongetwyfeld veel minder gevoelig voor de volwakste gezondheid, dan voor de geringste ziekte, want door deze middelen heeft de lieve Natuur hem in staat gesteld tegen alle kwalen, die hem kunnen overkomen, op zyne hoede te zyn. Indien deze verandering veroorzakende, losmakende en zuiverende Pillen steeds gebruikt werden, zoodra het eerste gevoel van ongesteldheid eene naderende kwaal aankondigt, hoe veel pyn zou er bespaard, hoe veel ellende vermeden worden. Holloway's Pillen behoeven geene aanbevelingen meer omtrent de goede diensten, die zy bewyzen in het terug houden of het heelen van kwalen by het uitbreken daarvan, welke anders door een onbezonnen tuitstel, valsche achzante, of berispelyke verwaarloozing zich een weg banen tot het gevaar en alle geneeskundige behaardheid en de onvermoedste zorgen trotseren.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 23 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by *D. A. JESURUN & Co.* by *R. VILARO*, en by *R. RAVEN* wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.